



بيان صحفي
Press Release

Date: Monday, 27th Nov. 2017

التاريخ: الإثنين، 27 نوفمبر 2017

The Board of Directors of the Central Bank of the UAE held its 7th meeting for 2017 at 9:30am on Sunday, 26th November 2017, at the Central Bank Head Office – Abu Dhabi, under the chairmanship of H.E. Khalifa Mohammed Al Kindi, Chairman of the Board. The meeting was attended by H.E. Khalid Juma Al Majid, Deputy Chairman, H.E. Mubarak Rashed Al Mansoori, the Governor, and Board members; Their Excellencies Younis Haji Al Khoori, Khalid Mohammed Salem Balama, Khalid Ahmad Al Tayer, and Hamad Mubarak Buamim, as well as by Their Excellencies Mohamad Ali Bin Zayed Al Falasi, Deputy Governor, Saif Hadeef Al Shamsi, Assistant Governor and a group of senior Central Bank staff.

عقدَ مجلس إدارة المصرف المركزي اجتماعه السابع لسنة 2017 في تمام الساعة التاسعة والنصف من صباح يوم الأحد الموافق 26 نوفمبر 2017 في مقر المصرف المركزي - أبوظبي، برئاسة معالي خليفة محمد الكندي، رئيس مجلس الإدارة، وحضور معالي خالد جمعة الماجد، نائب رئيس مجلس الإدارة ومعالي مبارك راشد المنصوري، المحافظ، وأصحاب السعادة أعضاء مجلس الإدارة: يونس حاجي الخوري، خالد محمد سالم بالعمى، خالد أحمد الطاير، حمد مبارك بوعميم وحضور كل من سعادة محمد علي بن زايد الفلاسي، نائب المحافظ، سعادة سيف هادف الشامسي مساعد المحافظ ومجموعة من كبار موظفي المصرف المركزي.

The Board discussed the Financial Control Quarterly Report, which includes an evaluation of UAE's financial system trends, and took necessary decisions in this regard.

حيث ناقش المجلس تقرير المراقبة الماليّة الربع سنوي الذي يتضمن تقييماً للاتجاهات التي تحدث في النظام المالي في دولة الإمارات العربيّة المتحدة، واتخذ المجلس القرارات اللازمة بشأنها.

The Board reviewed applications submitted by banks & other financial institutions operating in the UAE. The Board approved the applications that fulfilled the conditions as per applicable law and regulations for each individual activity.

ثمّ استعرض المجلس الطلبات المقدّمة من البنوك والمؤسسات الماليّة الأخرى العاملة في الدولة، كما وافق المجلس على الطلبات المستكملة للشروط حسب القانون والأنظمة المعمول بها والخاصّة بكل نشاط على حده.

The Board also discussed the issue of implementing Dormant Accounts Regulations, and instructed taking necessary actions in this regard.

كما ناقش المجلس أيضاً موضوع تطبيق نظام الحسابات الخاملة، ووجه باتخاذ ما يلزم من إجراءات في هذا الشأن.

The Board also reviewed other topics presented by different CB Departments, like Banking Operations and Banking Systems Department and took necessary decisions.

واطلع المجلس على المواضيع الأخرى المقدّمة من دوائر وإدارات المصرف المركزي المختلفة كدائرة العمليات المصرفيّة وأنظمة الدفع واتخذ ما يلزم بشأنها من قرارات.